TÒA ÁN NHÂN DÂN THPHỐ HÀ NỘI	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 261 /2020/HS-PT
Ngày: 05/05/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THPHỐ HÀ NỘI

- Thphần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa: Ông **Hoàng Văn Thành**.

Các Thẩm phán: Ông **Lưu Ngọc Cảnh.**

Ông **Nguyễn Ngọc Huân**.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Tiệp Anh, Thư ký Tòa án nhân dân Thphố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thphố Hà Nội *tham gia phiên tòa*: Ông Nguyễn Minh Hải, Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 05 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thphố Hà Nội xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 191/2020/TLPT-HS ngày 27 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo **Bùi Văn Th** phạm tội "Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi" do có kháng cáo của Bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 12/HS-ST ngày 16 tháng 01 năm 2020 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, Thphố Hà Nội.

Bị cáo kháng cáo:

Bùi Văn Th, sinh năm 196X; Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nơi ĐKHKTT và chỗ ở: Thôn Cấn H, xã Cấn H, huyện Quốc Oai, Thphố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 06/10; Con ông Bùi Văn Th (Đã chết) và con bà Nguyễn Thị Nh (Đã chết); Có vợ là Nguyễn Thị Th; Con: Có 03 con: Con lớn sinh năm 1987, con nhỏ sinh năm 1992; Tiền án, tiền sự: Chưa.

Nhân thân:

Tại Bản án số: 05/STST ngày 26/01/1991, Tòa án nhân dân tỉnh Hà Sơn Bình xử 05 năm tù về tội phá hủy công trình, phương tiện quan trọng về an ninh quốc gia (Cắt phá dây điện) (Đã được xóa án tích).

Theo Danh chỉ bản số: 000000567 lập ngày 17/09/2019 tại Công an quận Nam Từ Liêm.

Bị cáo đầu thú, tạm giữ từ ngày 15/9/2019; Tạm giam: Ngày 25/09/2019. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an Thphố Hà Nội (Có mặt tại phiên tòa).

Luật sư bào chữa cho bị cáo Bùi Văn Thành.

Luật sư **Vũ Hồng Hoa**, Công ty Luật G77, Đoàn luật sư Thphố Hà Nội.

Bị hại:

1. Cháu Nguyễn Ngọc Bảo A, sinh ngày 27/8/2011; Đại diện hợp pháp cho cháu Nguyễn Ngọc Bảo A là chị Lê Thị Thu L, sinh năm 19XX (Là mẹ đẻ); Cùng Trú tại: Số 48 ngõ 77, Tổ dân phố số 01 Ngọc Tr, phường Đại M, quận Nam Từ Liêm, Thphố Hà Nội (Vắng mặt tại phiên tòa);

2. Cháu Nguyễn Bảo Ng, sinh ngày 30/8/2012; Đại diện hợp pháp cho cháu Nguyễn Bảo Ng là chị Nguyễn Minh H, sinh năm 19Xx (Là mẹ đẻ); Cùng trú tại: Ngọc Tr, phường Đại M, quận Nam Từ Liêm, Thphố Hà Nội (Vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12h45’ ngày 15/9/2019, chị Lê Thị Thu L đến Trụ sở Công an phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm trình báo về việc bị cáo Bùi Văn Th(Là thợ sơn) có hành vi dâm ô đối với con gái chị là cháu Nguyễn Ngọc Bảo A và cháu Nguyễn Bảo Ng là con chị Nguyễn Minh H. Chị Lê Thị Thu L giao nộp 01 chiếc váy họa tiết hoa màu vàng, đỏ, xanh, đen của cháu Nguyễn Ngọc Bảo A.

Hồi 14h00 ngày 15/9/2019, bị cáo Bùi Văn Thđến Công an phường Đại Mỗ đầu thú. Quá trình điều tra xác định: Ngày 14/9/2019, bị cáo Bùi Văn Thnhận làm thuê sơn tường cho ngôi nhà của chị Lê Thị Thu L tại số: 48 ngõ 77 tổ dân phố

số 01 Ngọc Trục, phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Thphố Hà Nội. Khoảng 10 giờ ngày 14/9/2019, khi bị cáo Bùi Văn Thđang ngồi nghỉ giải lao tại phòng khách nhà chị L thì cháu Nguyễn Ngọc Bảo A và cháu Nguyễn Bảo Ng chơi đùa cùng nhau ở phòng khách của bố, mẹ cháu Bảo A, Bảo Ng vắng nhà, trong nhà chỉ có bà Nguyễn Thị H (Sinh năm 1964 là bà nội cháu A, bà ngoại cháu Ng) ở trên tầng 2. Bị cáo Thquan sát không có người lớn trông coi các cháu nhỏ, nên nảy sinh ý định ôm và sờ mó vào vùng kín của các cháu nhằm thỏa mãn tính dục của Bị cáo (Không có ý định giao cấu). Thấy cháu Bảo Ng chạy vào nhà tắm, bị cáo Thđã dùng tay trái ôm cháu Bảo A vào lòng và dùng tay phải vén váy lên, sờ vào bộ phận sinh dục của cháu Bảo A (Sờ bên ngoài quần lót), cháu Bảo A sợ hãi chạy lên tầng 2 thì lúc này cháu Bảo Ng từ trong nhà vệ sinh đi ra, bị cáo Thtiếp tục ôm và thực hiện hành vi dùng tay phải vén váy của cháu Bảo Ng lên và sờ vào bộ phận sinh dục của cháu Bảo Ng (Sờ bên ngoài quần lót) làm cháu Bảo Ng sợ hãi và chạy đi. Sau khi sự việc xảy ra, chị L tắm cho cháu Bảo A thì phát hiện trên người cháu bị dây bẩn sơn trên váy áo cháu đang mặc, chị L có hỏi và được cháu A kể lại sự việc trên, nên ngày 15/9/2019 chị Lê Thị Thu L đến cơ quan Công an để tố giác.

Tại Cơ quan điều tra bị cáo Bùi Văn Thkhai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Tại giấy chứng thương số: 665, 666 ngày 07/10/2019 của Bệnh viện phụ sản Hà Nội kết luận: Cháu Nguyễn Ngọc Bảo A và Nguyễn Bảo Ng: Màng trinh không tổn thương; Không tìm thấy tinh trùng trên vi trường.

Ngày 23/9/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm ra quyết định xử lý vật chứng số: 153 về việc trả lại 01 chiếc váy họa tiết hoa màu vàng, đỏ, xanh, đen cho cháu Nguyễn Ngọc Bảo A.

Về dân sự: Gia đình các cháu Nguyễn Ngọc Bảo A và Nguyễn Bảo Ng không yêu cầu bồi thường và không có ý kiến gì.

Tại bản Cáo trạng số: 10/CT-VKS, ngày 26/12/2019 Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đã quyết định truy tố bị cáo Bùi Văn Thvề tội "Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi" theo Điểm c khoản 2 Điều 146 của Bộ luật hình sự.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 12/2020/HS-ST ngày 16/11/2019 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, Thphố Hà Nội đã quyết định:

Căn cứ vào Điểm c khoản 2, Điều 146; Điều 38 của Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung 2017;

Tuyên bố: Bị cáo **Bùi Văn Th**phạm tội ***"Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi";***

Xử phạt bị cáo **Bùi Văn Th**42 *(Bốn hai)* tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 15/09/2019.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, tuyên về án phí và quyền kháng cáo.

Sau khi xét xử sơ thẩm:

Ngày 30/01/2020 Bị cáo có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Bùi Văn Thkháng cáo, không có ý kiến gì về tội danh, điều luật mà cấp sơ thẩm áp dụng để xử phạt bị cáo Bùi Văn Th. Bị cáo khai báo Thkhẩn hành vi phạm tội của Bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thphố Hà Nội tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm giải quyết vụ án.

Về hình thức: Bị cáo Bùi Văn Th kháng cáo trong thời hạn Luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận giải quyết yêu cầu kháng cáo của Bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

Về nội dung: Viện kiểm sát nhân dân Thphố Hà Nội đề nghị Hội đồng xét xử: Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Bùi Văn Th, Áp dụng thêm điểm s khoản 1,2 Điều 51 của Bộ Luật Hình sự. Giảm một phần hình phạt đối với bị cáo. Sửa án Bản án sơ thẩm: Xử phạt bị cáo Bùi Văn Thtừ 38 đến 39 tháng tù.

Luật sư bào chữa: Bị cáo Thxuất phát từ nông thôn, trình độ văn hóa thấp, nhận thức pháp luật bị han chế, việc yêu quý các cháu là tốt nhưng bị cáo đã đi vượt quá giới hạn. Bị cáo đã Thkhẩn khai báo, bố bị cáo có công với cách mạng. Nên đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ cho bị cáo Thđược hưởng mức án thấp nhất.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1.**Về hình thức**: Đơn kháng cáo của Bị cáo nộp trong thời hạn luật định nên hợp lệ, được chấp nhận xem xét giải quyết yêu cầu kháng cáo theo thủ tục phúc thẩm, được quy định tại các điều 331,332,333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

2. **Xét nội dung kháng cáo**:

Căn cứ lời khai của bị cáo **Bùi Văn Th**tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm Bị cáo chưa Th khẩn nhưng tại phiên tòa phúc thẩm Bị cáo Th khẩn khai báo cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để kết luận:
Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 14/9/2019, tại nhà số: 48 ngõ 77, tổ dân phố số 01 Ngọc Trục, phường Đại Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Thphố Hà Nội, với mục đích nhằm thỏa mãn ham muốn cá nhân, bị cáo Bùi Văn Th đã có hành vi dùng tay phải sờ vào bộ phận sinh dục của cháu Nguyễn Ngọc Bảo A 08 tuổi 18 ngày, sau đó bị cáo tiếp tục thực hiện hành vi sờ vào bộ phận sinh dục của cháu Nguyễn Bảo Ng 07 tuổi 15 ngày làm các cháu hoảng sợ, bỏ chạy.
Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Bùi Văn Thlà có căn cứ và đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo Thlà nguy hiểm cho xã hội, bị cáo Bùi Văn Thđã trực tiếp xâm phạm đến nhân phẩm, danh dự của người khác, gây mất trật tự trị an xã hội, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Bị cáo có nhận thức pháp luật, do không có ý thức tu dưỡng nên đã phạm tội. Vì vậy cần phải có biện pháp xử lý nghiêm khắc đối với bị cáo Bùi Văn Th.
Khi quyết định hình phạt Tòa cấp sơ thẩm đã đánh giá tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội; Căn cứ nhân thân người phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Tại phiên tòa phúc thẩm Bị cáo thực sự Thkhẩn khai báo, ăn năn hối cải, Đại diện bị hại xin giảm hình phạt cho bị cáo, bố bị cáo có công với cách mạng do Bị cáo thiếu sự hiểu biết, được quy định tại điểm s, khoản 1,2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, là các tình tiết mới nên giảm một phần hình phạt cho bị cáo, tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mới đủ tác dụng răn đe giáo dục bị cáo nói riêng và phòng ngừa tội phạm chung.

3. Về án phí: Bị cáo **Bùi Văn TH** không phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

I. Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Bùi Văn Th

II. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 12/2020/HS-ST ngày 16/01/2020 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, Th phố Hà Nội, về quyết định hình phạt; Giảm hình phạt cho bị cáo Bùi Văn Th.

Tuyên bố: Bị cáo **Bùi Văn Th** phạm tội "Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi".

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 146; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Bùi Văn Th 36 (Ba mươi sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt được tính từ ngày 15/09/2019.

Về trách nhiệm dân sự: Không.

III.Về án phí:

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo **Bùi Văn Th** không phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự phúc thẩm.

IV.Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

V. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm là ngày 05/05/2020.

THVIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- VKSND Thphố Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- TAND quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm;
- UBND xã Cấn Hữu, huyện Quốc Oai;
- Các bị hại; Bị cáo; lưu HS, VP;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HOÀNG VĂN TH

Nơi nhận:
- VKSND TP. Hà Nội;
- Công an huyện Thanh Trì;
- VKSND huyện ThTrì;
- TAND huyện Thanh Trì;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

HOÀNG VĂN THÀNH

- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Trì;
- UBND xã Ngũ Hiệp, huyện Thanh Trì;
- Bị hại; Bị cáo; lưu HS, VP;

Nơi nhận:
- VKSND TP. Hà Nội;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- TAND quận Hoàn kiếm;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm;
- UBND phường Khương Đình, quận Thanh Xuân..
- Bị hại.
- Bị cáo;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Văn Thành